



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Promotional Items		
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-161829/A		Date 2016-01-05
Client Reference No. - N° de référence du client EN578-16-1829		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier cy010.EN578-161829	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CY-010-68571		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-12-07
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-18		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mondoux, Glenn		Buyer Id - Id de l'acheteur cy010
Telephone No. - N° de téléphone (613) 991-5791 ()		FAX No. - N° de FAX (613) 991-5870
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La Modification 002 a pour objectif de répondre à des questions sur cette DOC.

Question 7,

En ce qui concerne A.6.3 Calendrier de livraison, et conformément à l'annexe C, 1.4, "exigence initiale (à commander dans les 10 jours suivant l'adjudication de l'offre à commande. La date prévue pour l'adjudication de l'offre à commandes est le 22 Janvier, 2016)". Nous demandons que toutes les illustrations (fichiers numériques) soient fournies à l'offrant le jour où l'offre à commandes est octroyée, de sorte que l'offrant puisse préparer la configuration préliminaire et n'ait pas à attendre 10 jours afin que la commande subséquente soit publiée. Si les illustrations pouvaient être fournies dès maintenant, cela aiderait également à respecter la date de livraison obligatoire du 31 Mars 2016.

Réponse 7,

Des illustrations seront fournies dès que possible après l'attribution de l'offre à commandes.

Question 8,

En ce qui concerne A.7 Calendrier de production et de livraison, de l'article 3 Approbation du ou des échantillons de pré-production, nous avons besoin de 7 jours ouvrables à partir de la date de réception afin de fournir les échantillons de pré-production à l'autorité. Nous espérons que ce délai sera acceptable pour vous, en notant que la livraison initiale nécessaire pour le 31 Mars 2016 sera respectée.

Réponse 8,

Le calendrier de production et de livraison dans l'énoncé des travaux A.7 est un calendrier estimatif et peut varier pour chaque commande subséquente. Toutefois, c'est une exigence obligatoire que la livraison des quantités estimées pour la commande initiale des 5 premiers items soit faite avant le 31 Mars, 2016.

Question 9,

Est-il obligatoire de fournir des prix pour tous les 27 articles? Ou pouvons-nous fournir des prix seulement pour certains d'entre eux?

Réponse 9,

Oui, il est obligatoire de fournir les prix pour tous les 27 articles conformément à la grille des coûts disponible par téléchargement à partir de buyandsell.gc.ca.

Question 10,

Je voulais vous demander si notre Arrangement en matière d'approvisionnement No. EN578-121124/---/CY suffira pour remplir la condition de l'annexe C, 1.1 EXIGENCE OBLIGATOIRE NO 1?

Réponse 10,

Une copie d'un document (par exemple, contrat, offre à commandes, arrangement en matière d'approvisionnement) peut être utilisé pour remplir les exigences obligatoires à condition que ce document démontre que l'offrant est en affaires depuis au moins une (1) année complète (avant la date de clôture de la DOC) comme fournisseur d'articles promotionnels de même nature que ceux décrits dans l'énoncé des travaux. Les références à ces documents ne seront pas acceptées.

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

EN578-16-1829/A

002

CY010

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

EN578-151829

CY010.EM578-151829

Question 11,

Cette question se rapporte à l'annexe C, 1.2 EXIGENCE OBLIGATOIRE 2. Puisque nous avons fourni toutes ces informations afin d'être considéré pour l'arrangement en matière d'approvisionnement No. EN578-121124 / --- / CY, est-ce qu'une référence à l'arrangement en matière d'approvisionnement No. EN578-121124 / --- / CY suffirait à satisfaire à cette exigence?

Réponse 11,

Non.

Question 12,

Ré sollicitation EN578-16-1829 / A, la liste des articles en exigence sont indiqués par un UGS ou équivalent.

Même si nous reconnaissons certains des UGS, certains ne sont pas reconnus. S'il vous plaît indiquer le fournisseur ou la ligne nom (source) et une image des articles 6 et des articles 10 à 27.

Réponse 12,

Aucune image et aucun nom de fournisseur seront fournis. Toutefois, tous les articles tels que décrits dans l'énoncé des travaux peuvent être trouvés en effectuant une recherche Internet.

Question 13,

Puisque ceci est une demande pour des articles promotionnels pour Célébrations du Canada 150, la préférence sera accordée aux produits fabriqués au Canada même s'ils sont plus chers que les articles fabriqués à l'étranger. (ex. la Chine)?

Réponse 13,

Non, cette exigence est assujettie aux accords de commerce international dont le Canada fait partie. En conséquence, le pays d'origine des produits ne peut être limité.